

Déclaration sur l'honneur - *Sworn Statement*

Cocher les cases pour lesquelles vous déclarez remplir le critère indiqué.

Cette déclaration dégage l'organisation de toute responsabilité en cas de fausse déclaration.

By ticking the checkboxes, you declare being compliant with the various requirements. You acknowledge that we shall not be held responsible or liable of any loss or damage suffered by you as a result of a false statement.

PILOTE - PILOT(S)

- Licence de pilote associée au type d'aéronef utilisé (Planeur ou ULM)
Glider Pilot License, consistent with glider type used
- Certificat médical de classe 1 ou 2 datant de moins de 12 mois (Planeur ou ULM) OU certificat médical de non contre indication, délivré par son médecin traitant, datant de moins de 12 mois (Ref. : Loi sur le sport).
Medical certificate less than 12 month old, either class 1, class 2, or delivered by a MD mentioning «allowed to participate to a glider contest»
- Conditions d'expérience requises pour la validité de la licence (Planeur ou SPL)
- Conditions d'expérience récente pour l'emport passager (Planeur Biplace seulement)
For twin-seater pilots only: minimum flying experience allowing passengers aboard
- Licence FFVV (Planeur ou ULM)
French Gliding Federation License (FFVV)
- Assurance Individuelle autorisant la participation aux compétitions de vol à voile (Planeur ou ULM)
Individual insurance covering the participation to a glider contest
- Autorisation de participation à la Compétition, signée du représentant légal (Pilote mineur)
For under 18 only: signed parental authorization to participate to the contest

PASSAGER(S) OU COPILOTE(S) (pour les Biplaces) - COPILOT(S) AND PASSENGER(S)

- Licence FFVV (Planeur)
French Gliding Federation License (FFVV)
- Autorisation de participation à la Compétition, signée du représentant légal (Passager mineur)
For under 18 only: signed parental authorization to participate to the contest

PLANEUR - GLIDER

- CDN valide ou laisser-passer n'excluant pas la compétition (Planeur)
Valid Certificate of Airworthiness, or Permit-to-Fly including contest flying
- Certificat d'Immatriculation (CI) (Planeur)
Certificate of Registration
- Carte d'Identification et Fiche d'Identification valides, associées à l'aéronef (ULM)
For Ultralights only: valid Identification Sheet
- Licence de station d'aéronef (LSA) (Planeur ou ULM)
Radio Station License
- Assurance Responsabilité Civile (Ref. : EU REGULATION 785/2004) (Planeur ou ULM)
Liability and property damage insurance, as per EU REGULATION 785/2004
- Fiche de Pesée valide (Planeur)
Valid Weight and Balance Sheet

«Je m'engage à payer mon solde avant mon départ du terrain»
«I promise to pay my debts before leaving the airfield»

A Bailleau, le - *Subscribed and sworn to at Bailleau, on :*

...../...../.....

En cas de changement de pilote sur un même planeur, les signatures de chaque pilote prenant part à la compétition
For multi pilot crews, the signature of each flying pilot.

Le(s) pilote(s) commandant(s) de bord *The commanding pilot(s)*

N° de concours du planeur <i>Glider callsign</i>
1 Nom / <i>Name</i> Signature
2 Nom / <i>Name</i> Signature
3 Nom / <i>Name</i> Signature